

# La famille en anglais

## Vocabulaire de la famille en anglais

Le vocabulaire anglais de la famille fait partie des mots importants à connaître. Si les termes de la famille proche ne posent généralement pas de soucis, les choses se complexifient lorsqu'on aborde la famille lointaine, ou famille recomposée !

## Le cercle familial proche : parents, frères et soeurs

Voici le vocabulaire de base à connaître sur la famille en anglais :

- **A father** : un père
- **A dad** : un papa
- **A mother** : une mère
- **A mom** : une maman
- **The parents** : les parents
- **A brother** : un frère
- **A sister** : une sœur
- **A grandfather** : un grand-père
- **A grandmother** : une grand-mère



## Maris, femmes et enfants

- **The spouse** : l'époux / l'épouse
- **A husband** : un mari
- **A wife** : une femme
- **A child** : un enfant
- **The children** : les enfants

## La famille élargie : oncles, tantes, cousins, neveux...

- **A blood relative** : un proche dans le cercle de la famille
- **An uncle** : un oncle
- **An aunt** : une tante
- **A nephew** : un neveu
- **A niece** : une nièce
- **A grandchild** : un petit-fils
- **The parents-in-law** : les beaux-parents
- **A son-in-law** : un beau-fils
- **A daughter-in-law** : une belle-fille

- A **brother-in-law** : un beau-frère
- A **sister-in-law** : une belle-soeur
- A **cousin** : un cousin / une cousine
- A **godfather** : un parrain
- A **godmother** : une marraine
- A **godchild** : un filleul



### L'état civil : marié, célibataire, divorcé...

- **To be married** : être marié
- **To be divorced** : être divorcé
- **To be single** : être célibataire

### Les familles recomposées : stepmother, mother in law

Dans une conversation il est très fréquent d'être amené à parler de ses proches et de sa famille, Cela permet à votre interlocuteur de mieux vous connaître. Les conversations avec des anglophones ne font pas exception. Mais comment s'y retrouver entre les membres de la famille proche ou éloignée, entre les cousins par alliance et les demi-frères ? Voici quelques explications.

#### A "Biological" relative

Lorsque vous dites d'un membre de la famille qu'il est votre « **biological brother** » ou votre « **biological father** » cela veut dire de façon transparente que c'est votre frère ou votre père biologique.

### A relative "in law"

Quand les mots « **in law** » s'attachent à un membre de la famille, cela signifie que la personne est entrée dans votre cercle familial à la suite de votre mariage.

Ainsi votre « **mother-in-law** » est votre « **belle-mère** », et votre « **brother-in-law** » est votre « **beau-frère** ».

### A "step" relative

Lorsqu'un membre de la famille est dit « **step** » (**step father, step mother, step sister, step brother**) cela signifie qu'il n'a aucun lien de parenté avec vous, mais qu'il est entré dans votre famille par le mariage d'un parent.

### A "half" relative

Un "**half-brother**" est un "**demi-frère**", comme une "**half-sister**" est une "**demi-soeur**". La différence avec « step » est ici que vous partagez un parent en commun au moins avec votre demi-frère ou demi-sœur.

### Difference between stepmother and mother in law

Ainsi la différence entre "stepmother" et "mother in law" est la suivante :

- "**Mother in law**" représente la mère de votre mari. Elle est entrée dans votre famille suite à votre mariage
- "**Stepmother**" représente généralement la 2eme femme de votre père.

### **Exemples d'utilisation du lexique de la famille en anglais**

- **I have 3 children : two daughters and a son** : J'ai trois enfants : deux filles et un garçon.
- **I haven't met my mother-in-law yet** : Je n'ai pas encore rencontré ma belle-mère.
- **My nephew was born yesterday, and I'm thrilled to be an aunt** : Mon neveu est né hier, et je suis ravie d'être tante.
- **I have an uncle in New York** : J'ai un oncle à New York.
- **My grandparents have been married for sixty years** : Mes grands-parents sont mariés depuis soixante ans.

Vous connaissez désormais tous les termes relatifs à la famille en anglais. Consultez également nos fiches d'anglais pour [souhaiter un bon anniversaire en anglais](#), lors d'un séjour à l'étranger par exemple, ou encore envoyer une [carte de vœux](#) !